



PRODUCT FICHE (ENERGY LABELLING OF AIR CONDITIONERS)¹⁾
COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No 626/2011¹⁾

English-EN	Svenska-SV	Dansk-DA	Norsk-NO		
Supplier's name	Leverantörens namn	Leverandørens navn	Leverandørens navn	-	Thermia AB
Model name (Indoor/Outdoor)	Modellnamn (inomhus/utomhus)	Modellnavn (indendørs/udendørs)	Modellnavn (Innendørs/utendørs)	-	AURA T3
Sound Power Level (Inside/Outside)	Ljudnivå (inomhus/utomhus)	Lydeffektniveau (indenfor/udenfor)	Lydeffektnivå (Innendørs/utendørs)	dB(A)	AR50F12C1THNTH/ AR50F12C1THXTH
Refrigerant name ¹⁾	Køldmedium ¹⁾	Navnet på køleelemente ¹⁾	Kjølemiddelnavn ¹⁾	-	R-32
GWP	GWP	GWP	GWP-verdi	-	675
SEER	SEER	SEER	SEER	-	8,8
Energy efficiency class (SEER)	Energieffektivitetsklasse (SEER)	Energieffektivitetsklasse (SEER)	Energieffektivitetsklasse (SEER)	-	A+++
Q _{CE} ²⁾ (cooling season)	Q _{CE} ²⁾ (kylningssåsong)	Q _{CE} ²⁾ (kølesæson)	Q _{CE} ²⁾ (kjølesesong)	kWh/a ⁻¹⁾	139
Pdesignnc	Pdesignnc	Pdesignnc	Pdesignnc	kW	3,5
SCOP (Average)	SCOP (gennomsnitt)	SCOP (gennemsnittlig)	SCOP (gjennomsnitt)	-	5,1
Energy efficiency class SCOP (Average)	Energieffektivitetsklasse SCOP (gennomsnitt)	Energieffektivitetsklasse SCOP (gennemsnittlig)	Energieffektivitetsklasse SCOP (gjennomsnitt)	-	A+++
Q _{HE} ³⁾ heating season (Average)	Q _{HE} ³⁾ oppvarmningssåsong (gennomsnitt)	Q _{HE} ³⁾ varmesæson (gennemsnittlig)	Q _{HE} ³⁾ oppvarmningssesong (gjennomsnitt)	kWh/a ⁻¹⁾	659
Pdesignnh (Average)	Pdesignnh (gennomsnitt)	Pdesignnh (gennemsnittlig)	Pdesignnh (gjennomsnitt)	kW	2,4
Back up heating capacity (Average)	Backup-varmekapacitet (gennomsnitt)	Backup-varmekapacitet (gennemsnittlig)	Reserveoppvarmingskapasitet (gjennomsnitt)	kW	-
Declared capacity (Average)	Deklarerad kapacitet (gennomsnitt)	Deklareret kapasitet (gennemsnittlig)	Angitt kapasitet (gjennomsnitt)	kW	2,4
Other heating seasons suitable for use	Andra passende oppvarmningssåsonger	Andre oppvarmningssæsoner, der er beregnet til brug	Andre varmesesonger egnet for bruk	-	Colder ⁴⁾
SCOP (Colder)	SCOP (kallare)	SCOP (koldere)	SCOP (kaldere)	-	4,0
Energy efficiency class SCOP (Colder)	Energieffektivitetsklasse SCOP (kallare)	Energieffektivitetsklasse SCOP (koldere)	Energieffektivitetsklasse SCOP (kaldere)	-	A+
Q _{HE} ³⁾ heating season (Colder)	Q _{HE} ³⁾ oppvarmningssåsong (kallare)	Q _{HE} ³⁾ varmesæson (koldere)	Q _{HE} ³⁾ oppvarmningssesong (kaldere)	kWh/a ⁻¹⁾	1680
Pdesignnh (Colder)	Pdesignnh (kallare)	Pdesignnh (koldere)	Pdesignnh (kaldere)	kW	3,2
Back up heating capacity (Colder)	Backup-varmekapacitet (kallare)	Backup-varmekapacitet (koldere)	Reserveoppvarmingskapasitet (kaldere)	kW	0,1
Declared capacity (Colder)	Deklarerad kapacitet (kallare)	Deklareret kapasitet (koldere)	Angitt kapasitet (kaldere)	kW	3,1

- 1) Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to [675]. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be [675] times higher than 1 kg of CO₂ over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.
- 2) Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.
- 3) Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.
- 4) Colder: This appliance is suitable for use in other heating seasons than the standard test conditions. The actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

i)	-	KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) nr 626/2011	KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) nr. 626/2011	KOMMISSIONSDELEGERET FORSKRIFT (EU) Nr. 626/2011
ii)	-	INFORMATIONSBLAG OM PRODUKTEN (ENERGIMÄRKNING AV LUFTKONDITIONERINGSAPPARATER)	DATABLAD (ENERGIMÆRKNING AF KLIMAANLÆG)	PRODUKTKORT (ENERGIMERKING AV KLIMAANLEGG)
iii)	-	kWh/år	kWh pr. år	kWh/år
iv)	Warmer	Varmare	Varmere	varmere
	Colder	Kallare	Koldere	kaldere
	Warmer & Colder	Varmare och kallare	Varmere og koldere	varmere og kaldere



PRODUCT FICHE (ENERGY LABELLING OF AIR CONDITIONERS)⁽¹⁾
COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No 626/2011¹⁾

Suomi-FI	Lietuvių Kalba-LT	Eesti-ET	Latviešu-LV		
Tavarantoimittajan nimi	Tiekejo pavadinimas	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums	-	Thermia AB
Mallin nimi (sisä/ulko)	Modelio pavadinimas (naudojamo patalpose / lauke)	Mudeli nimi (sisetingimused/välitingimused)	Modeļa nosaukums (iekštelpu/ārtelpu)	-	AURA T3
Äänitehotaso (sisä/ulko)	Garso galios lygis (patalpose / lauke)	Helivõimsuse tase (sisetingimused/välitingimused)	Skaņas intensitātes līmenis (iekštelpu/ārtelpu)	dB(A)	AR50F12C1THNTH/ AR50F12C1THXTH
Kylmäaineen nim ¹⁾	Šaldalo pavadinimas ¹⁾	Jahutusaine nim ¹⁾	Aukstumaģenta nosaukums ¹⁾	-	R-32
GWP	GWP	GWP	GWP	-	675
SEER	SEER	SEER	SEER	-	8.8
Energiatohokkuusluokka (SEER)	Energijos suvartojimo efektyvumo klasė (SEER)	Energiatõhususe klass (SEER)	Energoefektivitātes klase (SEER)	-	A+++
Q _{CE} ²⁾ (jäähdytyskausi)	Q _{CE} ²⁾ (vėsinimo sezonas)	Q _{CE} ²⁾ (jahutamishooaeg)	Q _{CE} ²⁾ (dzesēšanas sezonā)	kWh/a ⁽³⁾	139
Pdesignnc	Pdesignnc	Pdesignnc	Pdesignnc	kW	3.5
SCOP (keskimääräinen)	SCOP (vidutinis klimatas)	SCOP (keskmine)	SCOP (vidējā)	-	5,1
Energiatohokkuusluokka SCOP (keskimääräinen)	Energijos suvartojimo efektyvumo klasė SCOP (vidutinis klimatas)	Energiatõhususe klass SCOP (keskmine)	Energoefektivitātes klase SCOP (vidējā)	-	A+++
Q _{IE} ³⁾ lämmityskausi (keskimääräinen)	Q _{IE} ³⁾ šildymo sezonas (vidutinis klimatas)	Q _{IE} ³⁾ kütumishooaeg (keskmine)	Q _{IE} ³⁾ sildīšanas sezonā (vidējā)	kWh/a ⁽³⁾	659
Pdesignnh (keskimääräinen)	Projektinė apkrova šildymo režimu (Pdesignnh) (vidutinis klimatas)	Pdesignnh (keskmine)	Deklarētā sildīšanas slodze (vidējā)	kW	2,4
Varalämmitysteho (keskimääräinen)	Atsarginis šildymo pajėgumas (vidutinis klimatas)	Varukütte võimsus (keskmine)	Rezerves sildīšanas jauda (vidējā)	kW	-
Ilmoitettu teho (keskimääräinen)	Projektiinis pajėgumas (vidutinis klimatas)	Mārgitūd võimsus (keskmine)	Deklarētā jauda (vidējā)	kW	2,4
Muut käytettävät lämmityskaudet	Muut käytettävät lämmityskaudet	Muud sobivad kütumishooajad	Citas sildīšanas sezonas, kas piemērotas lietošanai	-	Colder ^(v)
SCOP (kylmä)	SCOP (šaltesnis klimatas)	SCOP (külmem)	SCOP (aukstākā)	-	4,0
Energiatohokkuusluokka SCOP (kylmä)	Energijos suvartojimo efektyvumo klasė SCOP (šaltesnis klimatas)	Energiatõhususe klass SCOP (külmem)	Energoefektivitātes klase SCOP (aukstākā)	-	A+
Q _{IE} ³⁾ lämmityskausi (kylmä)	Q _{IE} ³⁾ šildymo sezonas (šaltesnis klimatas)	Q _{IE} ³⁾ kütumishooaeg (külmem)	Q _{IE} ³⁾ sildīšanas sezonā (aukstākā)	kWh/a ⁽³⁾	1680
Pdesignnh (kylmä)	Projektinė apkrova šildymo režimu (Pdesignnh) (šaltesnis klimatas)	Pdesignnh (külmem)	Deklarētā sildīšanas slodze (aukstākā)	kW	3,2
Varalämmitysteho (kylmä)	Atsarginis šildymo pajėgumas (šaltesnis klimatas)	Varukütte võimsus (külmem)	Rezerves sildīšanas jauda (aukstākā)	-	0,1
Ilmoitettu teho (kylmä)	Projektiinis pajėgumas (šaltesnis klimatas)	Mārgitūd võimsus (külmem)	Deklarētā jauda (aukstākā)	kW	3,1

1)	Kylmäainevuodot vaikuttavat ilmastomuutokseen. Kylmäaineen, jolla on alhaisempi ilmakehän lämmitys- ja vaikutuspotentiaali (GWP), ilmastomuutosvaikutus olisi pienempi kuin korkeamman GWP- arvon kylmäaineen, jos kylmäainetta päässii ilmakehään. Tämä laite sisältää kylmäainetta, jonka GWP- arvo on [675]. Tämä tarkoittaa, että jos yksi kilo tätä kylmäainetta päässii ilmakehään, sen vaikutus ilmastoon lämpenemiseen olisi [675] kertaa suurempi kuin yhdellä kilolla hiilidioksidilla 100 vuoden ajanjaksoilla. Älä koskaan yritä kajoella kylmäainepiiriin tai purkaa tuotetta omin päin, vaan pyydä aina ammattilaisen apua.	Šaldalo protėkis turi įtakos klimatui kaitai. Į atmosfera ištekėjęs šaldalas, kurio globalinis šiluminė potencialas (GWP) mažesnis, globaliniam atšilimui turi mažiau įtakos nei šaldalas, kurio GWP didesnis. Šiame prietaise yra šildymo skysčio, kurio GWP lygis [675]. Tai reiškia, kad į atmosfera patekus 1 kg šio šildymo skysčio, įtaka globaliniam atšilimui būtų [675] kartus didesnė nei patekus 1 kg CO2 (per 100 metų laikotarpį). Nėkada nebandykite patys atidaryti šildymo grandinės arba ardyti gaminio – visada prašykite, kad tai atliktų specialistas.	Jahutusaine lekkimine soodustab kliimamuutust. Väiksema globaalise soojenemise potentsiaaliga jahutusaine soodustab atmosfääri lekkimise korral globaalset soojenemist vähem kui suurema globaalise soojenemise potentsiaaliga jahutusaine. See seade sisaldab jahutusainet, mille globaalise soojenemise potentsiaal on [675]. See tähendab, et kui 1 kg jahutusvedelikku lekiks atmosfääri, oleks selle mõju globaalsele soojenemisele 100 aasta jooksul [675] korda suurem kui 1 kg CO2 lekkimise korral. Ärge püüdke kunagi jahutusvedeliku ringet ise muuta ega toodet koost lahti võtta, vaid paluge alati professionaali abi.	Aukstumaģenta noplēde veicina klimata pārmains. Aukstumaģents ar zemāku globālās sasīšanas potenciālu (GWP) globālo sasīšanu veicina mazāk mērā nekā aukstumaģents ar augstāku GWP. Ja notiek noplēde atmosfērā. Šajā iekārtā izmantots aukstumaģenta šķidrums, kura GWP atbilst [675]. Tas nozīmē, ka gadījumā, ja atmosfērā noplūstū 1 kg šī aukstumaģenta šķidruma, ietekme uz globālo sasīšanu 100 gadu laikā pārmā būtu [675] reizes lielāka, salīdzinot ar 1 kg CO2. Nēkadā gadījumā nemēģiniet iekārtas aukstumaģenta kontūrā vai izjaukt izstrādājumu. Vienmēr griezieties pie speciālista.
----	---	--	--	---

2)	Energiankulutus "XYZ" kWh vuodessa laskettuna vakio-olosuhteissa. Tosiasiallinen energiankulutus riippuu laitteiden käyttötapoista ja laitteiden sijoituksesta.	"XYZ" kWh energijos suvartojimo per metus duomenys pagrįsti standartinio bandymo rezultatais. Faktinis energijos suvartojimas priklauso nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kokioje vietoje jis yra.	Energiatarbimine XYZ kWh aastas standardsete testide tulemuste põhjal. Tegelik energiatarbimine onoleb seadme kasutamiseest ja asukohast.	Enerģijas patēriņš "XYZ" kWh gadā, pamatojoties uz standarta testa rezultātiem. Faktiskais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no iekārtas lietošanas veida un tās atrašanās vietas.
----	---	--	---	---

3)	Energiankulutus "XYZ" kWh vuodessa laskettuna vakio-olosuhteissa. Tosiasiallinen energiankulutus riippuu laitteiden käyttötapoista ja laitteiden sijoituksesta.	"XYZ" kWh energijos suvartojimo per metus duomenys pagrįsti standartinio bandymo rezultatais. Faktinis energijos suvartojimas priklauso nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kokioje vietoje jis yra.	Energiatarbimine XYZ kWh aastas standardsete testide tulemuste põhjal. Tegelik energiatarbimine onoleb seadme kasutamiseest ja asukohast.	Enerģijas patēriņš "XYZ" kWh gadā, pamatojoties uz standarta testa rezultātiem. Faktiskais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no iekārtas lietošanas veida un tās atrašanās vietas.
----	---	--	---	---

i)	DELEGOITU KOMISSION ASETUS (EU) N:o 626/2011	KOMISIJS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) Nr. 626/2011	KOMISIJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) nr 626/2011	KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULĀ (ES) NR. 626/2011
ii)	TUOTESELOSTE (HUONEILMASTOINTILAITTEIDEN ENERGIAMERKINNÄN OSALTA)	GAMINIO MIKROKORTA (ORO KONDICIONIERIŲ ENERGIJOS SUVARTOJIMO ŽENKLINIMAS)	TOOTEKAART (OHUKONDIITSIONEERIDE ENERGIAMÄRGISTUS)	DATU LAPA (GAISA KONDICIONĒTĀJU ENERĢOMĀRKĒJUMS)
iii)	kWh/a	kWh/a	kWh/a	kWh/a
iv)	Lämmin	Šaltesnis klimatas	Soojem	Siltākā
	Kylmä	Šaltesnis klimatas	Külmem	Aukstākā
	Lämmin ja kylmä	Šaltesnis ir šaltesnis klimatas	Soojem ja külmem	Siltākā un aukstākā